|  |  |
| --- | --- |
| **电信发展顾问组（TDAG）****第30次会议，瑞士日内瓦，2023年6月19-23日** |  |
|  |  |
|  | **文件** **TDAG-2****3/9(Rev.1)-C** |
|  | **2023年6月21日** |
|  | **原文：英文** |
| 跨部门协调组主席 |
| 共同关心问题跨部门协调组（ISCG）的报告 |
|  |
| **概要：**本文件介绍了共同关心问题跨部门协调组（ISCG）的进展报告，重点介绍了该组2023年5月2日上一次会议的结论。**需采取的行动：**请TDAG注意本文件并提供适当的指导。**参考文件：**全权代表大会[第191号决议](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/RES-191-E.pdf)（2022年，布加勒斯特，修订版）；和[第5号决定](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/DEC-005-E.pdf)（2022年，布加勒斯特，修订版） |

1. **介绍**

日中午 12:30 至 14:00（欧洲中部时间）在国际电联总部与无线电通信委员会联合召开了关于共同关心的问题的部门间协调组（ISCG）2023 年第一次会议。咨询小组 (RAG) 会议。会议允许通过 Zoom 平台远程参与。

会议由ISCG 主席法比奥·比吉 (Fabio Bigi) 先生（意大利）主持，他欢迎该小组成员和其他与会者参加自 2020 年宣布 COVID-19 大流行以来首次亲自举行的 ISCG 会议。 Bigi先生还欢迎国际电联副秘书长托马斯·拉马瑙斯卡斯先生出席会议并致开幕词。 ISCG 主席和国际电联副秘书长一致认为，必须加强国际电联内部的部门间协调，包括成员与秘书处之间的协调，并鼓励 ISCG 成员提交意见，以改善三个部门之间的合作与协作进程，以及总秘书处。

ISCG主席提出议程（ [ISCG/23-1/01-R1](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ISCG-23-1-01-E-Agenda-R1.docx) ）并获得会议批准。

主席告知会议期间提出和讨论的所有文件，包括议程和与会者名单（见[此处），均可通过](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/List%20of%20Participants.docx)[ISCG 网页](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/default.aspx)访问。

关于该网页，秘书处通报说，国际电联翻译工具已经安装，因此该网站现在可以使用六种正式语言。

1. **主要讨论**
	1. **关于 PP-191 号决议的报告（布查休息，2022 年修订版）**

国际电联秘书处提交了文件[ISCG/23-1/02，](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Resolution%20191-Rev%20Bucharest%202022-E.pdf)其中载有经 2022 年全权代表大会修订的第 191 号决议（2022 年，布加勒斯特，修订版）的最终文本；以及列出主要变化的表格，并强调 ISCG 将采取的行动。

秘书处还通报了将于 7 月向理事会 2023 年提交的新的部门间协调机制 (ISCM)。该内部机制将根据需要协调的主题的性质（战略性、计划性、操作性），通过三个轨道来推动，以涵盖所有需要部门间协调的主题，并促进监测和评估实施进展。每个类别将有不同的报告渠道（内部），秘书处将继续每年向理事会报告并与部门咨询小组和 ISCG 联络。此外，将实施一个更宽松的机制，以便在三个部门和总秘书处之间共享可能需要部门间协调的所有活动的信息。

ISCG 主席强调了这一新机制继续定期向 ISCG 报告的重要性，就像部门间协调工作组 (ISC-TF) 所做的那样。

有人指出，一个国际电联的概念需要进一步澄清，一方面考虑到成员需要每个部门制定详细的运营计划，另一方面需要改进国际电联范围内的协调机制，例如简化决议应用在线可用的映射（请参阅[此处](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf)），或者在组织会议时应用与可访问性相关的相同程序，仅举一些例子。

会议同意并欢迎秘书处为加强和完善部门间协调机制所做的努力，并要求秘书处继续报告这一进程。

* 1. **主题报告**

**2.2.1 “气候变化”**

秘书处提交了一份报告，其中介绍了推进国际电联气候变化相关活动内部工作的最新进展（见[ISCG/23-1/05b](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Climate%20change.docx) ） 。

报告介绍了各部门开展的活动，并强调了在 COP28 上组织“绿色数字日”的计划，旨在将 ICT 生态系统聚集在一起，以影响力为导向，创造动力，确保这一天能够带来可衡量的积极影响对气候的影响。

国际电联无线电通信部门（ITU-R）归口单位还介绍了文件[ISCG/23-1/06，](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx)其中包含该部门在气候变化方面所做的工作、ITU-R 如何看待该行业和媒体行业的相关主题、并呼吁与电信标准化部门（ITU-T）协调制定标准。

ISCG 主席对这些信息表示欢迎，并要求气候变化协调员 Paolo Gemma 先生向下次会议提交一份全面报告，包括对 ICT 部门排放量（范围 3）的评估，因为这是三个部门都感兴趣的主题。

**2.2.2 “无障碍”**

ISCG主席邀请无障碍协调员Andrea Saks女士做口头报告。协调员重点讨论了国际电联使用 ITU-T 第 16 研究组正在制定的有关无障碍会议和远程参与标准的必要性，以及制定国际电联会议标准程序的必要性。

ITU-R 联络点还提交了有关 ITU-R 第 6 研究组在广播服务方面所做工作的最新信息，更具体地介绍了如何针对任何残障人士提供个性化媒体（见[ISCG/23-1/06](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/ITU-R%20Focal%20Point-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ）。

秘书处提交了一份报告，其中介绍了推进国际电联无障碍相关活动内部工作的最新进展（见[ISCG/23-1/05a](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Accessibility.docx) ）。无障碍联络员还强调，国际电联2024-2025年预算草案首次包括每年10万瑞士法郎的无障碍活动，以实现国际电联的无障碍（例如，提供字幕等）。

ISCG 主席鼓励协调员就讨论的所有方面提交一份综合报告。 ISCG 成员还要求参与新建筑项目，以确保所有无障碍问题得到考虑。

* + 1. **远程参与**

电信标准化咨询组 (TSAG) 远程参与代表提交了一份文件[ISCG/23-1/04](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx) ，介绍了去年的最新情况。该文件告知，ITU T A 系列建议书的补充 4（详细说明了远程参与指南）已得到修订。完整文本可在 TSAG 向会议提交的联络声明中找到（参见[TSAG-LS03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/sp17-tsag-oLS-00003.docx) ）。

会议同意，ISCG 向各部门发出一份联络声明，邀请他们分享虚拟会议治理和管理的规则，以尝试在短期内确定商定的共同最佳实践，并将此类信息提供给理事会协助他们按照 PP-167 号决议（布加勒斯特，2022 年修订版）的规定进行审议，以制定欧盟范围内的长期共同方法。会议还同意任命 Philip Rushton 先生为联系人。

ISCG 将提交的联络声明作为本报告的附件 1 提供。

* + 1. **收到的捐款**

俄罗斯联邦提交了文件[ISCG/23-1/03](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Russian%20Fed-Contribution%20ISCG%2023-1-R1.docx) ，并提出以下提案：

* 鼓励秘书处加快国际电联各部门网站的协调工作，以确保清晰度、导航便捷性和“一个国际电联”的形象，并平等使用国际电联六种正式语言；
* 将ISCG网站的链接添加到国际电联主页；
* 提请协调委员会和部门间协调机制注意对国际电联检索系统的关注；
* 请秘书处向 ISCG 下一次会议提交有关网站统一和国际电联搜索系统的信息。

ISCG同意将该提案纳入报告，并要求国际电联秘书处向下一次ISCG会议通报。

WTDC 第 9 号决议的实施以及 ITU-R 和 ITU-D 之间所需的合作提出了另一份意见（文件[ISCG/23-1/08 ）。](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Kenya-ATDI-Contribution%20ISCG%2023-1.docx)该文件还提交给了 RAG、TDAG 以及 ITU-D 第 1/1、2/1、4/1、5/1、1/2 和 7/2 号课题的报告人组。

ISCG 注意到了该提案，并要求提议者与其他利益相关者进行进一步磋商，并提交一份文稿，为下一次 ISCG 会议的前进方向提出指导方针。

* + 1. **未来可能的主题**

ISCG 提到了两个需要考虑的主题：

* 弥合数字鸿沟
* 国际电联网站协调

ISCG 主席邀请成员就他们希望 ISCG 讨论的所有主题向下一次会议提交意见，并提出改善三个部门和总秘书处之间协调与合作的建议。

* + 1. **ISCG 职权范围**

ISCG 同意根据 TSAG 和 TDAG 任命的新代表以及全权代表大会 (PP-22)、WTSA-22 和 WTDC-22 的修订决议更新职权范围[。](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/Terms-of-reference-for-IST.aspx)

1. **映射表**

秘书处告知，[决议规划](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Mapping-of-resolutions-Updated%20Oct2022.pdf)在 PP-22 之后进行了更新，可在 ISCG 网站上找到。

[表 1](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%201.pdf) （映射 ITU-R 和 ITU-D）和[表 2](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/Liaisons%20Statements%20on%20Inter-Sectoral%20Coordination%20Activities/Table%202.pdf) （映射 ITU-R 和 ITU-T）由 ITU-T 和 ITU-D 修订，并将发布在网站上，并指出 ITU-R 将一旦世界无线电通信大会在 2023 年底结束，就需要审查这两个表格。

表 3（映射 ITU-T 和 ITU-D）将继续由各部门讨论，并将向下一次 ISCG 会议提交商定的版本。

1. **未来的活动**

ISCG主席将向RAG进行口头报告，包括本次ISCG会议讨论的相关问题。

报告将在 2023 年 6 月召开的 TSAG 和 TDAG 各自会议期间提交给 TSAG 和 TDAG。

ISCG 更新也将在 PP-191 号决议（布加勒斯特，2022 年，修订版）实施框架内提交给 2023 年理事会。

ISCG 决定将于 2023 年下半年（即 10 月）举行一次会议。日期将在与 ISCG 管理团队协商后确定。

1. **会议闭幕**

ISCG主席Fabio Bigi先生感谢RAG主席、三个部门的代表以及所有与会者的支持。

主席还对秘书处为筹备会议提供的协助表示感谢。

**附件1**

**联络声明**

|  |  |
| --- | --- |
| **来源：** | ISCG |
| **标题：** | LS 关于虚拟会议的治理和管理 |
| **目的：** | 行动 |

**采取行动：** RAG、TDAG

**如需评论：** -

**欲了解信息：** TSAG

**批准：** ISCG 会议（2023 年 5 月 2 日）

**截止日期：** 2023 年 9 月 30 日

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **接触：** | Phil Rushton TSAG 远程参与代表 | **电子邮件：** philrushton@rcc-uk.uk bruce.gracie@ericsson.com iscg@itu.int  |
| **关键词：** | 部门间协调； ISCG，虚拟会议，远程参与。 |
| **抽象的：** | ISCG 提供有关虚拟会议的信息，并要求各部门咨询小组分享其管理这些会议的程序。 |

关于共同关心的问题的部门间协调组（ISCG）谨提请无线电通信咨询组（RAG）和电信发展咨询组（TDAG）注意文件 ISCG/23-1/04，该[文件](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202023/Virtual%20meetings-Contribution%20ISCG%2023-1.docx)由电信标准化咨询组 (TSAG) 远程参与代表出席 2023 年 5 月 2 日举行的 ISCG 会议。

ISCG 还希望与 RAG 和 TDAG 分享修订后的 ITU-T A 系列建议书补充 4，即[远程参与指南补充](https://www.itu.int/rec/T-REC-A.Sup4-202212-I)。

ISCG 邀请 RAG 和 TDAG 分享他们关于虚拟会议治理和管理的规则，以尝试确定商定的共同最佳实践，并将其提供给国际电联理事会，以协助他们按照 PP-167 号决议（ Rev. Bucharest，2022），从长远来看制定联盟范围内的共同方法。

ISCG 期待收到您的反馈，感谢 RAG 和 TDAG 的合作和贡献。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_